



Manuel d'utilisation
Music Center Connect HD

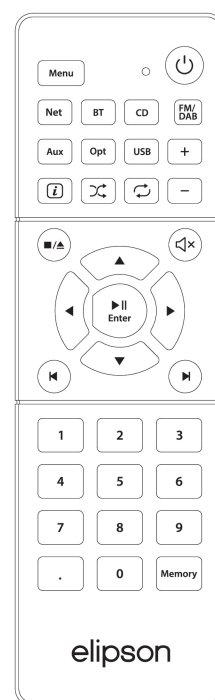
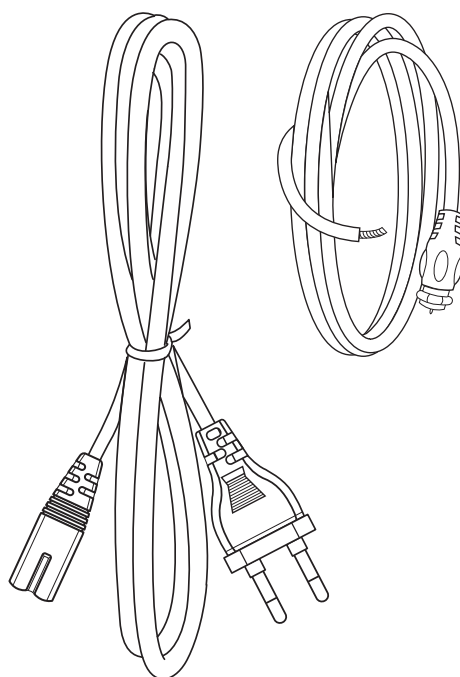


Introduction

Merci d'avoir choisi l'amplificateur intégré Music Center Elipson. Prenez le temps de lire attentivement ce mode d'emploi avant d'installer votre amplificateur. Il contient des conseils pour en tirer le meilleur profit et des instructions pour l'utiliser sans risque. Nous vous recommandons vivement de conserver l'emballage et ce mode d'emploi pour d'éventuels usages ultérieurs. Pour plus d'information, veuillez consulter : www.elipson.com

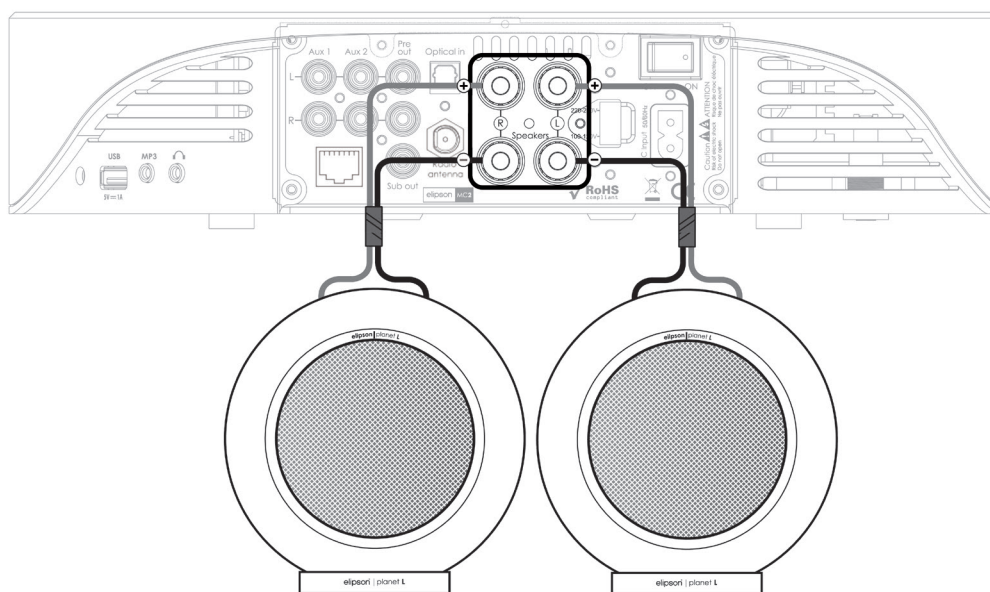
Dans la boîte

1. Music Center Connect HD.
2. Télécommande.
3. Cordon secteur.
4. Câble antenne.

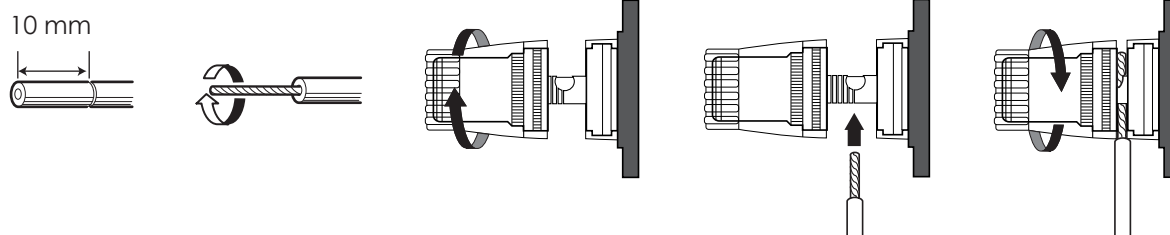


Branchements

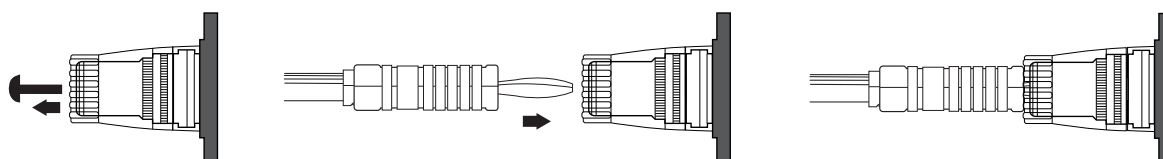
Lors du branchement de vos enceintes, raccordez l'enceinte gauche au bornier « L » et l'enceinte droite au bornier « R ». Respectez la polarité du câblage. Assurez-vous de bien connecter le pôle « + » (Rouge) de l'enceinte au pôle « + » de l'amplificateur. Puis assurez-vous de bien connecter le pôle « - » (Noir) de l'enceinte au pôle « - » de l'amplificateur. Une erreur de branchement provoquerait une image stéréo brouillée et une perte de graves.

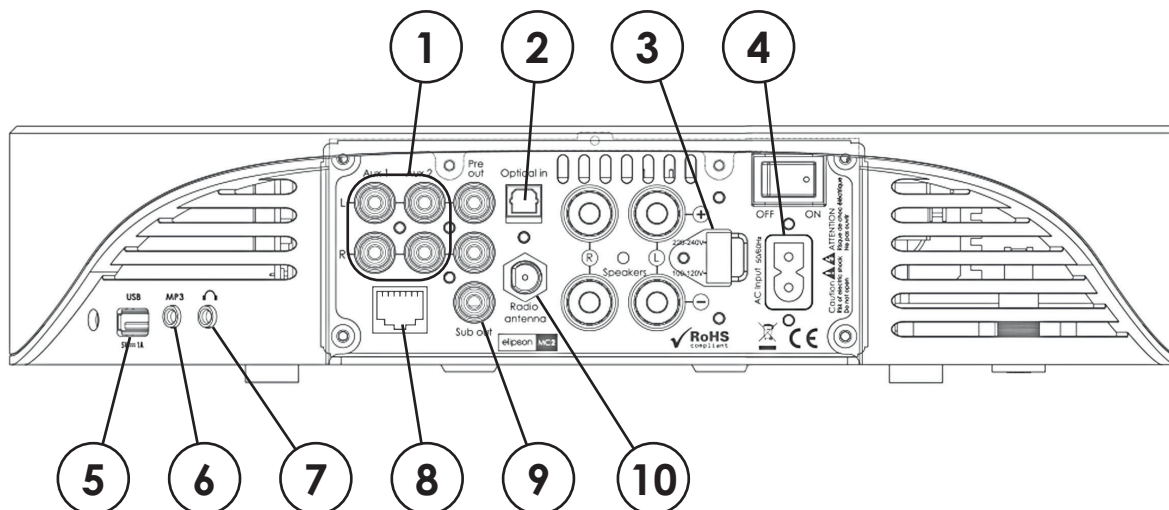


Câble nu : forsadez le câble sur 10 mm avant de l'introduire.



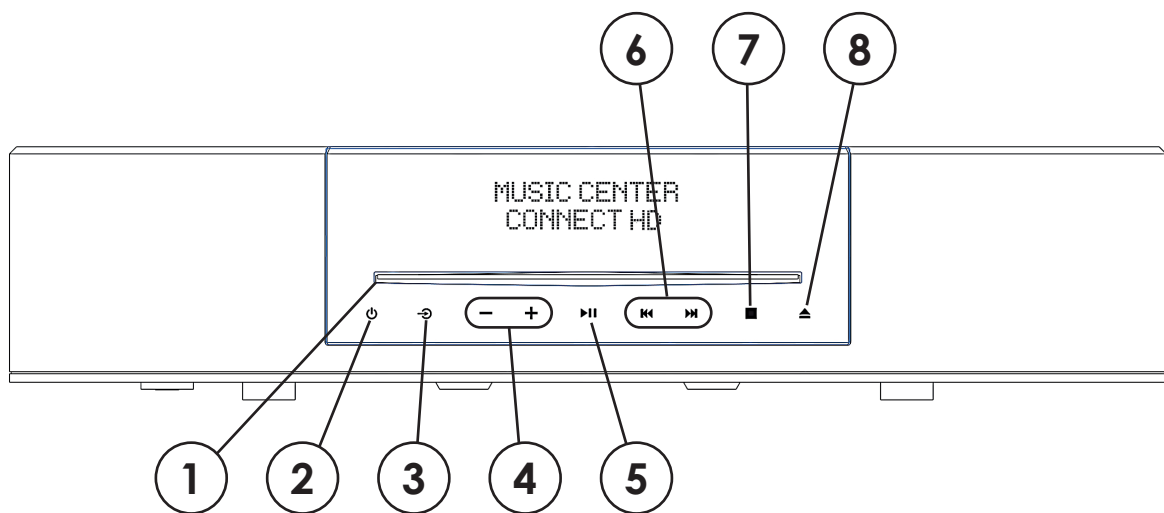
Câble banane : enlevez les protections des bornes.





- 1. Aux 1 et 2**
Entrées ligne RCA.
- 2. Optique**
Entrée Toslink numérique pour TV, smart box, console de jeux...
- 3. Sélecteur de tension**
Choisir la tension correspondante, puis brancher le câble secteur.
- 4. Alimentation électrique**
- 5. USB**
Lecture de fichiers via USB. Permet aussi la recharge d'appareils jusqu'à 1A.
- 6. Aux 3**
Entrée jack analogique 3,5 mm.
- 7. Casque**
Sortie 3.5mm stéréo haute définition.
- 8. Prise Ethernet (réseau)**
- 9. Sub out**
Sortie RCA pour caisson de basses actif
- 10. Prise d'antenne**
Visser l'antenne pour écouter les sources FM et DAB+.

Fonctionnement



1. Lecteur CD

2. On/off

3. Sélecteur de source

4. Réglage du volume

5. Play/Pause

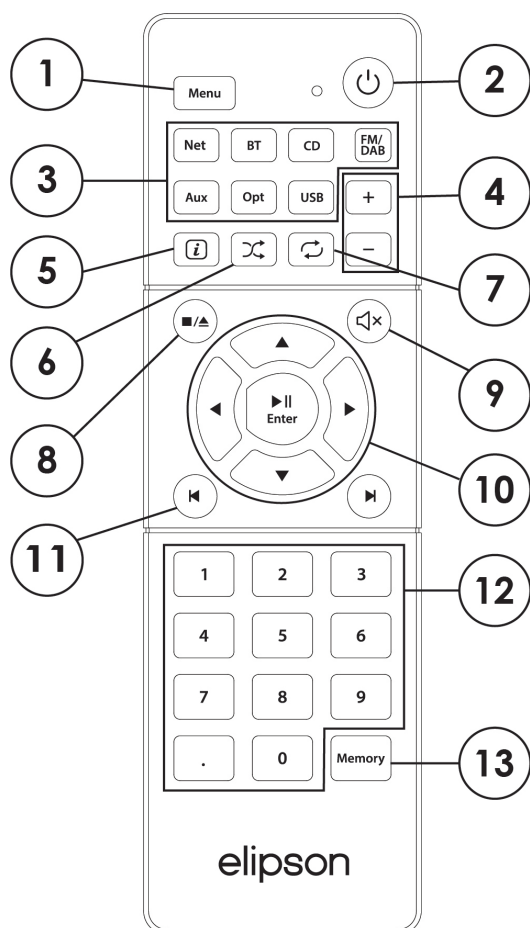
6. Piste suivante/précédente

Navigation entre pistes et stations mémorisées.

7. Stop

Réinitialisation de la reproduction.

8. Éjection du CD



1. Menu

2. On/off

3. Sélecteur de source

4. Réglage du volume

5. « Display »

Affichage du temps et des informations des pistes et des radios.

6. Random

Lecture en ordre aléatoire.

7. Lecture en boucle

8. Stop/Éjection du CD

Réinitialisation de la reproduction. Éjection du CD.

9. Mute/unmute

Coupe le son. Re-appuyer pour réactiver.

10. Clavier de navigation

Pavé directionnel, touche de confirmation, play et pause, changement de station de radio.

11. Piste suivante/précédente

Navigation entre pistes et stations mémorisées.

12. Clavier numérique

Accès direct à la piste ou à la radio mémorisée.

13. Memory

Mise en mémoire d'une radio DAB+ ou FM.

Connexion Bluetooth

Connexion d'un appareil sans-fil Bluetooth :

1. Sur le Music Center, positionnez-vous sur la source « BT » (3).
2. Sur votre smartphone, activez le Bluetooth.
3. Sur votre smartphone, sélectionnez « Elipson MC BT HD ».
4. Le nom de votre smartphone apparaîtra sur l'affichage du MC une fois la connexion effectuée.

Pour dissocier un appareil du Bluetooth, restez appuyé sur la touche [BT] de la télécommande jusqu'à voir apparaître "Disconnect" à l'écran du Music Center.

Connexion au réseau

Le Music Center peut-être connecté soit par câble ethernet soit en Wi-Fi, sur un réseau 2.4 Ghz.

Prise Ethernet (9)

Brancher le câble Ethernet pour accéder directement au réseau.

Depuis le menu du Music Center (2)

Les instructions pour régler le réseau Wi-Fi se trouvent dans le menu, dans la section « Network setup ». Choisir votre réseau Wi-Fi et entrer le mot de passe.

Depuis l'application Elipson

Rendez-vous sur l'App Store ou le Play Store pour télécharger l'application elipson sur votre appareil mobile (smartphone ou tablette) afin de piloter le Music Center.

1. Allumez le Music Center.
2. Connectez votre téléphone au même réseau Wifi que le Music Center et ouvrez l'application elipson.
3. Attendez quelques secondes jusqu'à ce que le Music Center soit détecté sur l'application.
4. Cliquez sur « Ajouter un appareil ».
5. Sélectionnez un réseau Wi-Fi pour établir la connexion.
6. Choisissez dans la liste des préréglages ou personnalisez avec le nom de votre choix.
7. Le Music Center apparaît maintenant dans la liste des appareils.

Rendez-vous sur www.elipson.com pour apprendre les fonctionnalités avancées de l'application.

Tuner FM/DAB+

FM : rechercher les stations en utilisant les 4 touches de navigation (10).

DAB+ : le Music Center va mémoriser automatiquement les 25 premières stations disponibles. Pour naviguer entre les stations utilisez le bouton « Piste suivante/précédente » (11).

Pour chaque mode FM et DAB, vous pouvez mémoriser jusqu'à 40 stations radio.

Pour mémoriser une station de radio :

1. Positionnez-vous sur la fréquence de la radio.
2. Appuyer sur le bouton « Memory » (13).
3. Rentrer un numéro avec le pavé numérique.
4. Confirmer avec la touche « Enter » (10).

Pour scanner les fréquences DAB+ utilisez les touches verticales du « Clavier de navigation » (10).

Pour afficher les informations DAB+ ou RDS disponibles utilisez le bouton « Display » (5).

Reproduction USB

Une fois la clef USB branchée sur le coté de l'appareil (5), le Music Center scanne son contenu et affiche le nombre de pistes. Pour naviguer entre les pistes utilisez le bouton « Piste suivante/précédente » (11).
Compatibilité MP3 et WMA.

Menu

Le Menu (2) permet de configurer certaines fonctionnalités. Pour naviguer utilisez le « Clavier de navigation » (10).

Network setup

Choisir le réseau Wifi et saisir le mot de passe pour connecter le Music Center à Internet.

Smart wake-up

Choisir Yes pour autoriser la sortie de veille via l'application. Dans ce mode la consommation électrique en veille sera légèrement supérieure.

Égalisateur (EQ)

Permet de régler les aigus, les graves et la balance sur le Music Center pour modifier le son de vos enceintes.

Subwoofer

Vous pouvez configurer le Music Center pour qu'il filtre le signal envoyé aux enceintes et à la sortie « Sub-out ». Ceci permettra une meilleure intégration du caisson de basse avec vos enceintes. La fréquence de coupure des basses est réglable de 50 Hz à 200 Hz par pas de 5 Hz. Les fréquences coupées sur la sortie enceintes du MC seront envoyées vers la sortie Sub out.

« No filter » : la sortie « Sub-out » restitue les mêmes fréquences que la sortie enceinte.

« Filter » : la sortie « Sub-out » restitue les fréquences qui ont été coupées sur la sortie enceinte.

Rename AUX

Les entrées « Aux » peuvent être renommées. Une indication de 4 lettres peut être rajoutée (AUX.1, TV, AUX.2 TNT par exemple).

Display luminosity

La luminosité de l'écran peut être réglée sur quatre niveaux : 1-2-3-AUTO. La position AUTO adapte la luminosité de l'écran en fonction de la lumière présente dans votre pièce.

Reset default



Vous pouvez remettre le MC dans sa configuration d'usine en utilisant la fonction « Reset default ». Tous les réglages seront remis à zéro.

Caractéristiques

Dimensions	Ø330 mm x H73 mm
Poids	3 Kg
Alimentation	100-120 / 220-240V - 200W
Température de fonctionnement	-5 to 40 °C
Amplificateur	ICEpower ® 2 x 120W / 4Ω DSP interne 32bit / 192kHz
Radio	FM / DAB / DAB+ avec 40 mémoires
Lecteur CD	Compatible MP3 / WMA / CDText
Entrée Bluetooth	Codecs SBC, AAC, aptX, aptX HD
Entrées auxiliaires	2x RCA stéréo - sensibilité 0.55V 1x minijack stéréo - sensibilité 0.13V
Sortie subwoofer	1x RCA avec filtre variable - sensibilité 8V
Sortie enregistrement	1x RCA stéréo - sensibilité 8V
Entrée USB	Compatible MP3 / WMA + charge 1A
Flux audio en réseau	Codecs FLAC, WAV, ALAC, AAC, AAC+, MP3 - jusqu'à 24bit / 96kHz
Réseau	Wi-Fi 2.4GHz IEEE 802.11 b/g/n et Ethernet Diffusion simultanée sur plusieurs appareils jusqu'à 8 pièces, en fonction de la qualité du réseau

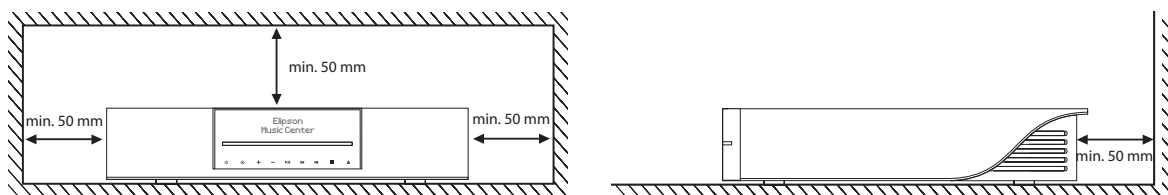
Avertissement

Général

-  Pour le recyclage, apportez votre appareil au point de collecte local approprié. Cet appareil respecte la directive européenne RoHS. Cela signifie qu'il ne dégage pas de substances polluantes lors du recyclage.
- 
**Risk of electric shock.
Do not open.** Ce produit est construit suivant des normes rigoureuses et en respectant les standards de sécurité. N'ouvrez pas le boîtier, l'accès à l'intérieur peut provoquer des chocs électriques.
- Confiez toute réparation à un technicien qualifié. L'entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit : une exposition à l'humidité, des objets tombés dans l'appareil, ou simplement qu'il ne fonctionne pas normalement.

Installation

- Le Music Center est destinée à un usage intérieur uniquement.
- Évitez la proximité de l'eau. N'utilisez ou manipulez pas le produit avec les mains mouillées.
- Ne placez pas l'appareil à un endroit où il sera exposé à une chaleur excessive, à la lumière directe soleil ou à la poussière. Ni là où il sera exposé à des liquides inflammables ou à des vapeurs.
- Protégez les câbles pour éviter qu'on ne marche dessus ou qu'on ne les pince. Débranchez votre amplificateur lorsque vous le déplacez.
- Cet appareil dégage de la chaleur et un espace de 50 mm (2 inches) autour de lui pour permettre la circulation de l'air en dessous et au dessus est obligatoire.
- Ne pas le faire fonctionner sur une surface molle (lit, coussin, canapé ou toute autre surface de ce type) car cela peut obstruer les ouvertures de ventilation en dessous.
- Cette électronique a été conçue pour pouvoir travailler dans divers pays. Vérifiez bien que la tension d'alimentation choisie à l'arrière de l'appareil correspond à celle de votre pays. Nous vous conseillons de brancher complètement votre amplificateur avant de le raccorder au secteur.



Nettoyage et entretien

1. N'utilisez pas avec les mains mouillées.
2. Ne démontez ou modifiez jamais le produit. Toute modification du produit aura pour conséquence d'invalider la garantie.
3. Utilisez l'emballage d'origine pendant le transport. Si vous souhaitez vous débarrasser de l'emballage, notez que celui-ci est recyclable.
4. Enlevez la poussière avec un chiffon doux et sec. Pour nettoyer la saleté, débranchez d'abord le produit. N'appliquez aucun type de produit directement. N'utilisez pas d'agents chimiques agressifs ou de liquides de nettoyage inflammables.

Mentions légales

Aucune partie de ce document ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit. Ce document contient des informations qui peuvent être modifiées sans préavis. Tous les noms et slogans des produits Elipson[®] sont des marques déposées d'AV | INDUSTRY. Les produits Elipson[®] peuvent être protégés par un ou plusieurs brevets.

Votre Music Center est garanti de 2 ans. Pour valider votre garantie vous devez produire comme preuve d'achat l'original de votre facture contenant la date de votre achat et le cachet de votre revendeur. Cette garantie prend effet à compter de la date d'achat et couvre tout défaut de fabrication. Si votre Music Center présente un défaut, Elipson ou un revendeur agréé pourra prendre en charge la réparation dans les limites de cette garantie. La garantie est accordée uniquement au premier propriétaire et n'est pas transmissible. Cette garantie est annulée si un défaut résulte d'une manipulation, d'un usage ou d'un déballage négligents du produit, ainsi que lors d'une réparation par du personnel non autorisé. En aucun cas, le transport, les coûts associés ainsi que l'installation ne sont couverts par la garantie.

Contact et retour d'information

Une question sur le Music Center? Nous aimerions beaucoup avoir de vos nouvelles ! Notre équipe lira attentivement vos commentaires et vous répondra dans les plus brefs délais. Écrivez-nous à : contact@elipson.com, ou rejoignez-nous au [+33155091830](tel:+33155091830).

Streaming à partir de l'application Spotify

Utilisez votre téléphone, votre tablette ou votre ordinateur comme une télécommande pour contrôler Spotify. Accédez à spotify.com/connect pour en savoir plus.



The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



All qobuz trademarks, service marks, trade names, logos, domain names, and any other features of the qobuz brand are the sole property of Xandrie S.A. or its licensors.



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG Inc. and any use of such marks by Elipson is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.

www.elipson.com

Juin 2020 © par AV|INDUSTRY. Tous droits réservés.





User Manual

Music Center Connect HD

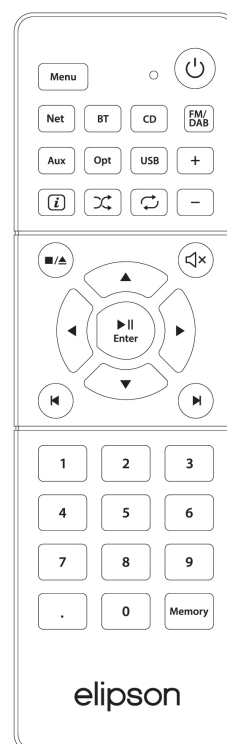
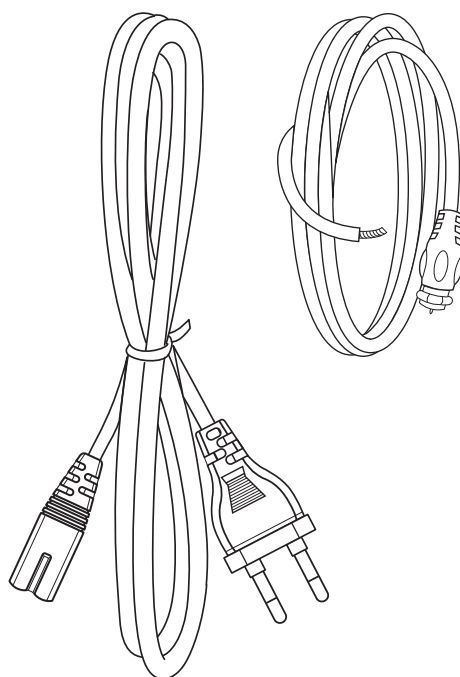
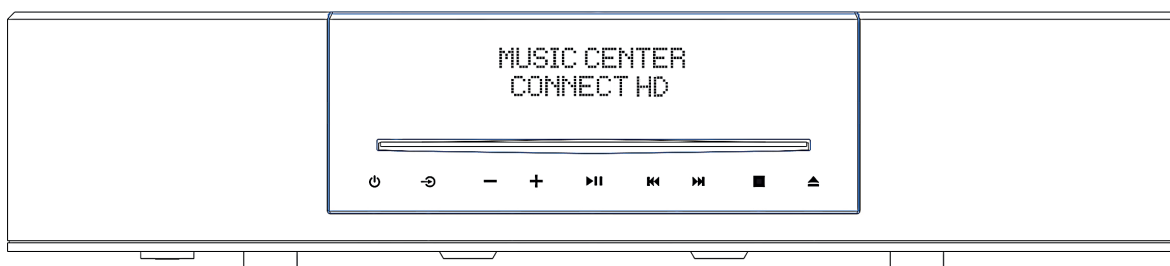


Welcome

Thank you for choosing the Elipson Music Center integrated amplifier. Take the time to read this instruction manual carefully before installing your amplifier. It contains tips on how to get the most out of it and instructions on how to use it safely. We strongly recommend that you keep the packaging and these instructions for future use. For more information, please visit : www.elipson.com

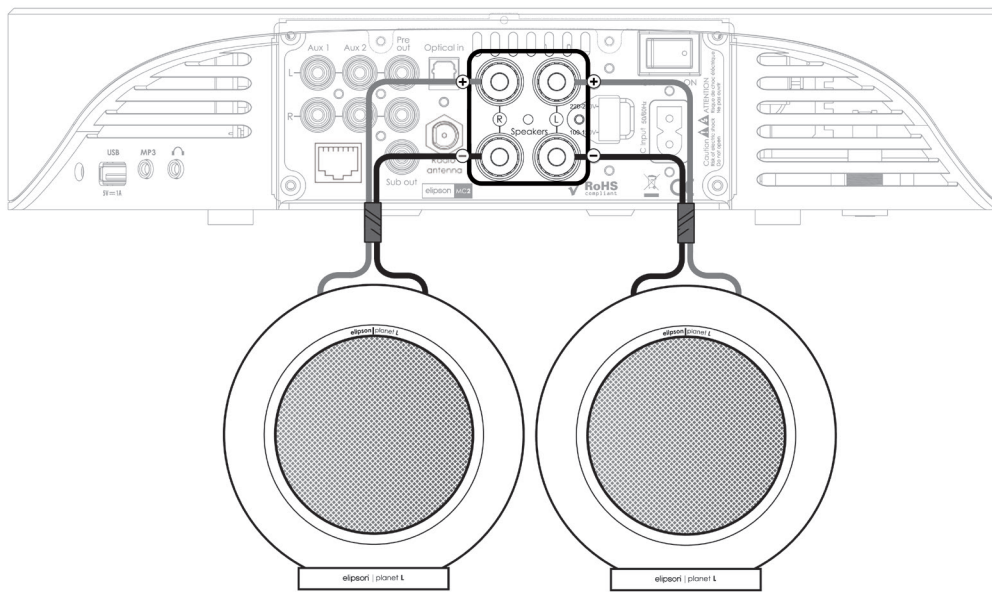
In the box

1. Music Center Connect HD
2. Remote
3. Power cord
4. Antenna cable

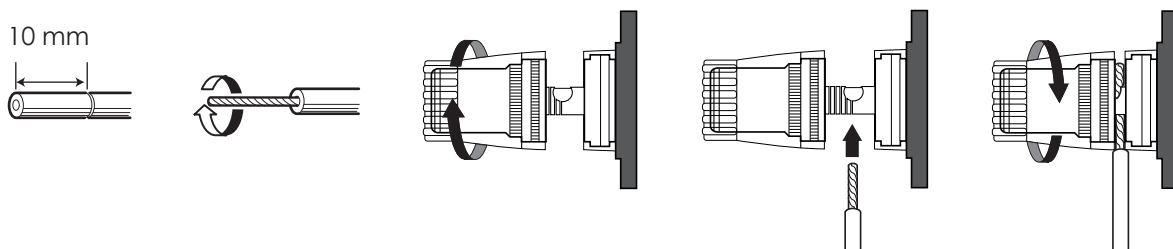


Cable connection

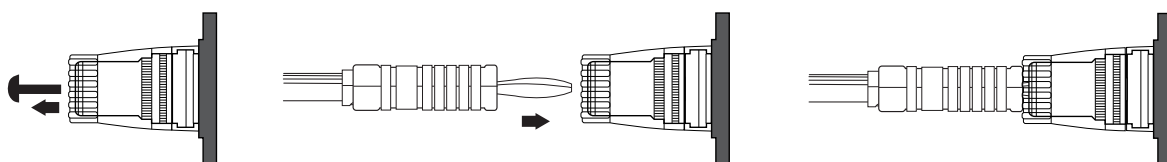
When connecting your speakers, connect the left speaker to the “L” terminal block and the right speaker to the “R” terminal block. Observe the polarity of the wiring. Be sure to connect the “+” pole of the speaker to the “+” pole of the amplifier. Then make sure to connect the “-” (Black) pole of the speaker to the “-” pole of the amplifier. A connection error would cause a blurred stereo image and a loss of bass.

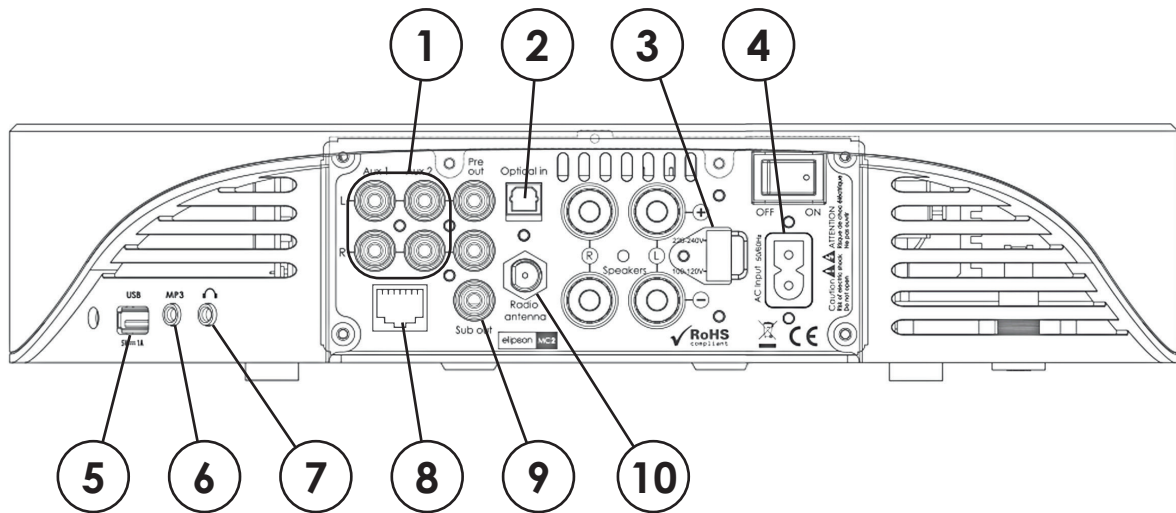


Bare cable: twist the cable 10 mm before inserting it.



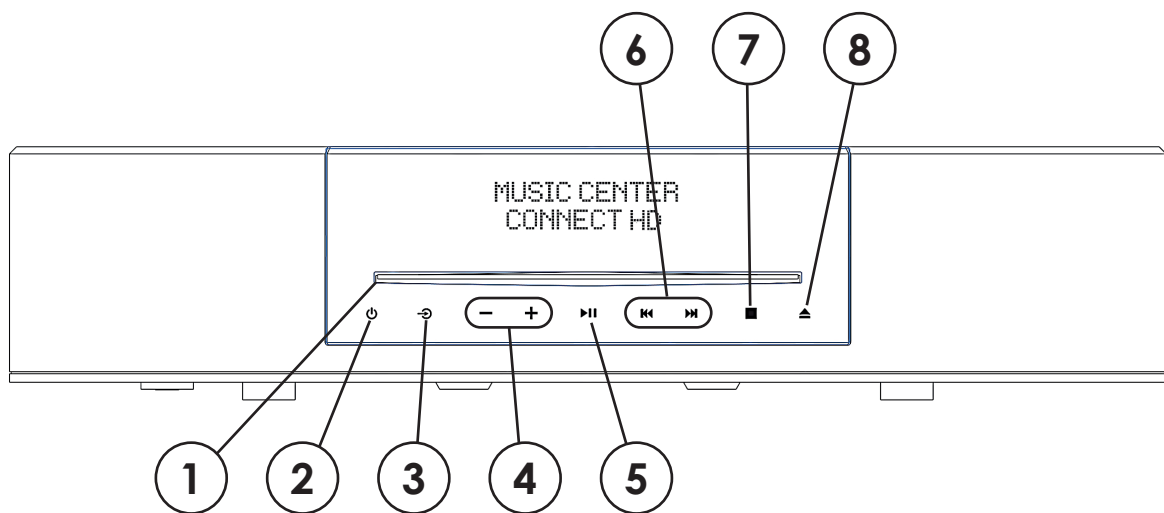
Banana cable: Remove the terminal covers.



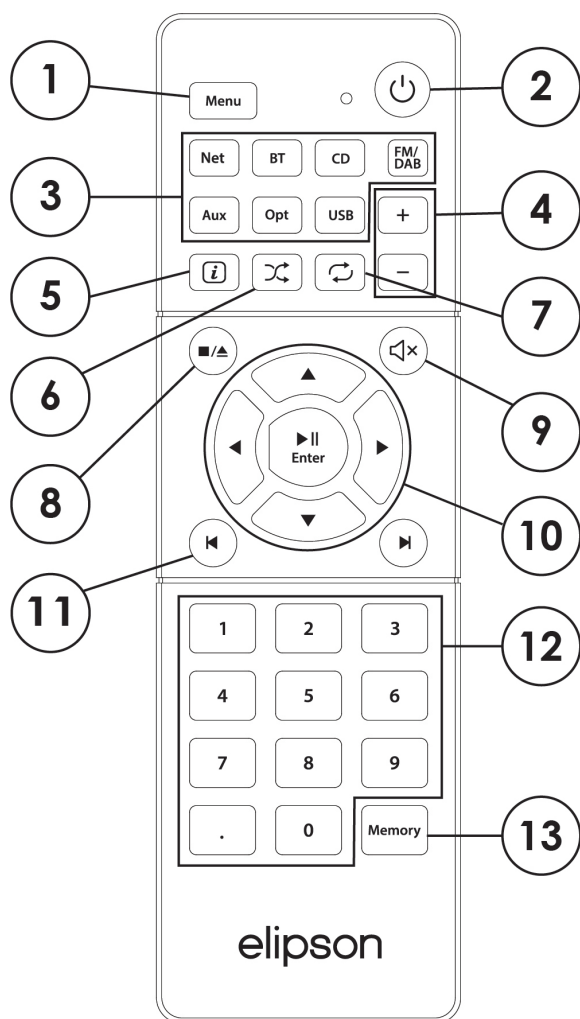


- | | |
|--|--|
| <p>1. Aux 1 and 2
Line RCA input</p> | <p>6. Aux 3
Analog jack input 3.5 mm.</p> |
| <p>2. Optical input
Digital Toslink input for TV, smart box, game console...</p> | <p>7. Headphone jack
3.5mm high definition stereo output</p> |
| <p>3. Voltage selector switch
Select the corresponding voltage, then connect the power cable.</p> | <p>8. Ethernet socket (network)</p> |
| <p>4. Power supply</p> | <p>9. Sub out
RCA output for active subwoofer</p> |
| <p>5. USB
Reading files via USB. Also allows the charging of devices up to 1A.</p> | <p>10. Antenna connector
Connect the antenna to listen FM and DAB+ sources.</p> |

Functions



1. **CD Player**
2. **On/off**
3. **Source selection**
4. **Volume control**
5. **Play/Pause**
6. **Next/Previous track**
Navigation between stored tracks and stations.
7. **Stop**
8. **Eject CD**



- 6. **Random**
- 7. **Loop playback**
- 8. **Stop/CD eject**
- 9. **Mute/unmute**
- 10. **Controls**
Directional keypad, confirmation key, play and pause, radio transmission change.
- 11. **Next/previous track**
Navigation between stored tracks and stations.
- 12. **Keypad**
Direct access to the stored track or radio.
- 13. **Memory**
Storing a DAB+ or FM radio in memory.

- 1. **Menu**
- 2. **On/off**
- 3. **Source selection**
- 4. **Volume control**
- 5. **Display**
Display of time and track and radio information.

Bluetooth connection

1. Connect a Bluetooth device to your Music Center :
2. On the Music Center, position yourself on the “BT” source (3). On your smartphone, enable Bluetooth.
3. On your smartphone, select “Elipson MC BT HD”.
The name of your smartphone will appear on the MC display once the connection is made.
4. To disconnect a device from Bluetooth, press and hold the [BT] button on the remote control until “Disconnect” appears on the Music Center screen.

Network control

The Music Center can be connected either by Ethernet cable or Wifi, on a 2.4 Ghz network.

Ethernet connector(9)

Connect the Ethernet cable to access the network directly.

From the Music Center menu (2)

Instructions for setting up the Wifi network can be found in the menu, in the “Network setup” section. Choose your wifi network and enter the password.

From the Elipson app

Go to the App Store where the Play Store to download the application elipson on your mobile device (smartphone or tablet) to control the Music Center.

1. Turn on the Music Center.
2. Launch the elipson application and click on Add Device.
3. In the wi-fi settings select MusicCenter_XXXX.
4. Return to the application and, once the speaker is detected, follow the application’s instructions.
5. At the end of the installation you can define a name for this product or select one from the list.
6. The Music enter now appears in the devices list.
7. To add more devices, press the + icon in the upper right corner.

Go to www.elipson.com to learn more about advanced functions of the app.

Tuner FM/DAB+

TFM : scan for radio stations by using the 4 keys of control pad (10). DAB + : the Music Center will automatically memorize the first 25 DAB + stations available. To navigate between stations, use the Next / Previous button (11). For both FM and DAB+ mode, you can store up to 40 radio station presets.

To record a radio program :

1. Position yourself on the radio frequency.
2. Press the "Memory" button (13).
3. Enter a number with the number pad.
4. Confirm with the "Enter" key (10).

To scan DAB+ frequencies, use the vertical keys of the control panel (10). To display the available DAB+ or RDS information use the "Display" button (5).

USB

Once the USB device is plugged into the side of the device (5), the Music Center scans its contents and displays the number of tracks. To navigate between tracks use the Next/Previous button (11). MP3 and WMA compatibility.

Menu

The Menu (2) allows you to setup some features. To navigate, use the control panel (10).

Network setup

Choose your Wifi network and input the password to connect the Music Center to Internet.

Smart wake-up

Choose Yes to allow unit wake-up with phone app request. Standby electrical consumption will be higher with this option.

Equalizer (EQ)

Allows you to adjust the treble, bass and balance on the Music Center to change the sound of your loudspeakers.

Subwoofer

You can setup the Music Center to filter the signal sent to the loudspeakers and the "Sub-out" output. This will allow a better combination between the subwoofer and your loudspeakers. The bass cut-off frequency is adjustable from 50 Hz to 200 Hz by steps of 5 Hz. The frequency cut on the MC's speaker output will be sent to the Sub-out output.

No filter: the Sub-out output reproduces the same frequencies than the loudspeaker output.

Filter: The Sub-out output returns the frequencies that have been muted on the speaker output.

Rename AUX

The Aux inputs can be renamed. A 4 letters indication can be added (AUX.1, TV, AUX.2 TNT for example).

Display luminosity

The brightness of the display can be adjusted in four levels: 1-2-3-AUTO. The AUTO position adjusts the brightness of the screen according to the light in your room.


Reset default

You can restore the MC to its factory setting by using the Reset default function. All settings will be reset to zero.

Dimensions	Ø330 mm x H73 mm
Weight	3 Kg
Power supply	100-120 / 220-240V - 200W
Operating temperature range	-5 to 40 °C
Amplifier	ICEpower® 2 x 120W / 4Ω Internal DSP 32bit / 192kHz
Radio	FM / DAB / DAB+ with 40 memories
CD player	MP3 / WMA / CDText Compatible
Bluetooth input	SBC, AAC, aptX, aptX HD Codecs
Auxiliary inputs	2x stereo RCA - 0.55V sensitivity 1x stereo minijack - 0.13V sensitivity
Optical input	TOS LINK input - up to 96kHz
USB	Compatible MP3 / WMA + 1A load current
Subwoofer output	1x RCA output with variable crossover - 8V sensitivity
Pre-output	1x stereo RCA output - 8V sensitivity
Audio streaming	FLAC,WAV,ALAC,AAC,AAC+,MP3 codecs - up to 24bit / 96kHz
Network	Wi-Fi 2,4GHz IEEE 802.11 b/g/n and Ethernet Audio multiroom up to 8 rooms, depending on the quality of the network

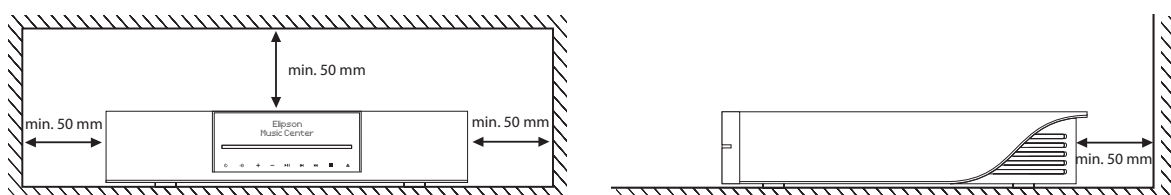
Warning

Général

-  For recycling, take your device to the appropriate local collection point. This device complies with the European RoHS directive. This means that it does not release any polluting substances during recycling
-  This product is built according to strict standards and in compliance with safety standards. Do not open the housing, access to the inside may cause electric shocks.
- Refer all repairs to a qualified technician. Servicing is required when the unit has been damaged in any way, such as exposure to moisture, objects falling into the unit, or simply when it does not operate normally.

Installation

- Do not place the unit where it will be exposed to excessive heat, direct sunlight or dust.
- Not where it will be exposed to flammable liquids or vapours.
- Protect the cables to prevent them from being stepped on or pinched. Unplug your amplifier when you are not using it for long periods of time or when you move it.
- This unit generates heat and a 650 mm (2inches) space around it to allow air to circulate under and above it is required.
- Do not operate it on a soft surface (bed, cushion, sofa or any other such surface) as this may obstruct the ventilation opening below.
- This electronics has been designed to be able to work in various countries. Make sure that the power supply voltage selected on the back of the unit matches that of your country.
- We recommend that you fully connect your amplifier before connecting it to the mains.



Cleaning and maintenance

1. Do not use with wet hands.
2. Never disassemble or modify the product. Any modification of the product will invalidate the warranty.
3. Use the original packaging during transport. If you want to dispose of the packaging, note that it is recyclable.
4. Remove dust with a soft, dry cloth. To clean the dirt, first disconnect the product. Do not apply any type of product directly. Do not use aggressive chemicals or flammable cleaning fluids.

Legal notice

No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means. This document contains information that is subject to change without notice. All names and slogans of Elipson® products are registered trademarks of AV|INDUSTRY. Elipson® products can be protected by one or more patents.

Your Music Center is guaranteed for 2 years. To validate your warranty you must produce as proof of purchase the original of your invoice containing the date of your purchase and the stamp of your reseller. This warranty is effective from the date of purchase and covers any manufacturing defect. If your Music Center has a defect, Elipson or an authorized dealer may repair it within the limits of this warranty. The warranty is granted only to the first owner and is not transferable. This warranty is void if a defect results from careless handling, use or unpacking of the product, as well as from repair by unauthorized personnel. Under no circumstances are transport, associated costs and installation covered by the warranty.

Contact & feedback

Do you have a question about the Music Center? We would love to hear from you! Our team will carefully read your comments and respond to you as soon as possible.

Write to us at: contact@elipson.com, or call us at [+33155091830](tel:+33155091830).

Stream from Spotify application

Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to spotify.com/connect to learn how



The Spotify Software is subject to third party licenses found here:
<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



All qobuz trademarks, service marks, trade names, logos, domain names, and any other features of the qobuz brand are the sole property of Xandrie S.A. or its licensors.



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG Inc. and any use of such marks by Elipson is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.

www.elipson.com

june 2020 © by AV|INDUSTRY All rights reserved

